



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 17. maj 2021  
(OR. en)

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2018/0243(COD)

---

---

8198/21  
ADD 3

CODEC 594	COAFR 121
CADREFIN 237	COASI 65
FIN 354	CORLX 262
POLGEN 68	COHOM 86
ACP 41	ECOFIN 429
COEST 101	ASIM 28
MAMA 81	MIGR 87
DEVGEN 92	ATO 33
COLAC 32	

#### DOPIS O TOČKI POD „I/A“

---

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta  
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov/Svet

---

Zadeva: Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o vzpostavitvi Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, spremembi in razveljavitvi Sklepa št. 466/2014/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2017/1601 Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 480/2009 (**prva obravnava**)  
– sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta  
= izjava

---

#### Izjava Madžarske

Madžarska je podpirala hitro sprejetje in izvajanje uredbe NDICI in je med pogajanjem sprejela več kompromisov. Ob tem priznavamo, da je bilo večini meja za nas še dopustnega zadoščeno.

Madžarska se strinja, da bosta imela spoprijemanje z vprašanjem migracij in krepitev sodelovanja na področju migracij ključno vlogo pri izvajanju instrumenta NDICI.

Vendar ima Madžarska še vedno resne pomisleke glede zakonitih migracij, ki so del uredbe NDICI. Kar zadeva zakonite migracije, ni mogoče spregledati, da je pandemija resno posegla v gospodarske razmere in trge dela v Evropski uniji. Zaskrbljujoče spremembe zaznamuje dejstvo, da je od začetka krize delo izgubilo več sto tisoč državljanov EU. Pandemija je v večini držav po svetu povzročila izredne zdravstvene razmere brez primere. Z njo se je pokazalo, da nenadzorovani tok množic – poleg izredno resne varnostne grožnje – pomeni tudi resno tveganje za zdravje. Glavni cilj Madžarske v teh kritičnih razmerah je zaščititi svoje državljane ter epidemiološko zaščititi Evropsko unijo in vse njene prebivalce. Madžarska je zato sprejela odločitev, da ob nezakonitih migracijah tudi nikakršnih oblik zakonitih migracij v Evropsko unijo ne bo podpirala, in pri tem poudarja, da zakonite migracije niso prava pot za reševanje gospodarskih izzivov in izzivov na trgu dela. Namesto tega bi se bilo treba osredotočiti na zagotavljanje dostojnega dela in življenjskih pogojev našim državljanom. Madžarska se glede na navedeno in na dejstvo, da ne želi blokirati sprejetja uredbe NDICI, glasovanja vzdržuje.

Kar zadeva sklice na akcijske načrte EU za enakost spolov in ustrezne sklepe Sveta v zadevni uredbi, je treba poudariti, da tretjega akcijskega načrta za enakost spolov (GAP III), ki sta ga 25. novembra 2020 sprejela Evropska komisija in visoki predstavnik, niso potrdile vse države članice s sklepi Sveta. Ker tretji akcijski načrt za enakost spolov izhaja iz opredelitve spola, ki ni združljiva z našim nacionalnim stališčem, Madžarska pri izvajanju GAP III ne bo sodelovala.